

11. *постановляет также* включить Маршалловы Острова в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в соответствии с положениями резолюции, которая должна быть принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

12. *постановляет далее* включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в соответствии с положениями резолюции, которая должна быть принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

13. *постановляет, что* в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 6–12, выше, на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период до 30 ноября 1991 года проводятся по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 1, выше;

14. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 3 564 000 долл. США брутто (3 472 500 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1992 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 722 (1991), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

15. *постановляет, что* балансовый остаток по состоянию на 30 июня 1991 года, охватывающий период с 1 декабря 1989 года по 30 ноября 1990 года, в размере 6 790 883 долл. США зачитывается государствам-членам в счет их начисленных взносов в отношении таких мандатных периодов, которые могут быть утверждены Советом Безопасности после 31 мая 1992 года;

16. *предлагает* вносить добровольные взносы на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

17. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осу-

ществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года

46/194. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане⁶⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁵,

принимая во внимание резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года, в соответствии с которой Совет создал Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 701 (1991) Совета Безопасности от 31 июля 1991 года,

ссылаясь на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 45/244 от 21 декабря 1990 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

учитывая финансовое состояние Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, описанное в докладе Генерального секретаря, и ссылаясь на пункт 11 доклада Консультативного комитета,

ссылаясь на свою резолюцию 34/9 E от 17 декабря 1979 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2b,

⁶⁷ A/46/757 и Corr.1.

5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций и последней из которых является резолюция 45/244,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Сил,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в своевременном погашении обязательств Сил, включая выплаты государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставляющим их в прошлом, что обусловлено невыплатой взносов некоторыми государствами-членами,

будучи обеспокоена также тем, что положительный баланс Специального счета для Сил был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов на покрытие расходов Сил,

будучи обеспокоена далее тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнилось бы и без того тяжелое финансовое положение Сил,

1. *постановляет* ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 153 468 000 долл. США брутто (150 684 000 долл. США нетто), утвержденную и распределенную Ассамблеей в пунктах 2 и 3 ее резолюции 45/244 на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в период с 1 февраля 1991 года по 31 января 1992 года включительно;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Сил в размере, не превышающем 13 337 000 долл. США брутто (13 089 000 долл. США нетто) в месяц, на период, начинающийся с 1 февраля 1992 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 701 (1991), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического объема обязательств, принимаемых на каждый период действия мандата, который может быть утвержден после 31 января 1992 года;

3. *постановляет* в порядке исключения распределить суммы, упомянутые в пункте 2, выше, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от

21 декабря 1989 года и 45/244, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы¹⁵;

4. *постановляет также* включить Корейскую Народно-Демократическую Республику в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

5. *постановляет далее* включить Эстонию в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

6. *постановляет* включить Федеративные Штаты Микронезии в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

7. *постановляет также* включить Латвию в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

8. *постановляет далее* включить Литву в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

9. *постановляет* включить Маршалловы Острова в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

10. *постановляет также* включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Сил в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

11. *постановляет далее*, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упо-

мянутах в пунктах 4–10, выше, на содержание Сил до 31 января 1992 года проводятся по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 1, выше;

12. *постановляет* приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 8 235 545 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете впредь до принятия дальнейшего решения Ассамблеей;

13. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

14. *вновь предлагает* государствам-членам и другим заинтересованным сторонам делать добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, а также делать добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года.

*79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года*

46/195. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе⁶⁸ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁹,

принимая во внимание резолюцию 626 (1988) Совета Безопасности от 20 декабря 1988 года, в соответствии с которой Совет создал Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе, а также резолюцию 696 (1991) Совета от 30 мая 1991 года, в которой Совет постановил предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (отныне называемой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе II) и учредить Контрольную миссию на период в 17 месяцев,

подтверждая, что расходы Контрольной миссии являются расходами Организации, которые должны нес-

ти государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Контрольной миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Контрольной миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующей резолюции Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁹;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II;

3. *постановляет* ассигновать на данном этапе на Специальный счет для Контрольной миссии сумму 42 876 720 долл. США брутто (42 062 000 долл. США нетто) и уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Контрольной миссии в размере, не превышающем 10 719 180 долл. США брутто (10 515 500 долл. США нетто), на период с 1 января по 31 октября 1992 года, при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета;

4. *постановляет также* в порядке исключения распределить суммы, указанные в пункте 3, выше, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года и 45/246 от 21 декабря 1990 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы¹⁵;

5. *постановляет далее* включить Корейскую Народно-Демократическую Республику в группу государств-

⁶⁸ A/46/759.

⁶⁹ A/46/774.